

Mae'n bleser gan Gangen Sir Benfro anfon ein E-gylchlythyr misol atoch i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i chi am yr hyn y mae CAMRA yn ei wneud yn ein Sir.

Mae croeso i chi gysylltu â ni (cyfeiriadau e-bost isod) os oes gennych unrhyw gwestiynau neu awgrymiadau. NODWCH NA ALLWCH ATEB I'R CYFEIRIAD E-BOST HWN – atebwch Ysgrifennydd y Gangen ar secretary@pembrokeshire.camra.org.uk

Yn well byth, beth am ddod draw i Gyfarfod Cangen neu Gymdeithasol? Fe welwch ni yn griw cyfeillgar, croesawgar o gyd-garwyr cwrw a seidr go iawn a fydd yn falch o'ch gweld.

PENNAETHAU:

-

BETH 'DYN NI WEDI BOD YN EI WNEUD:

Y GANGEN WEDI MYND I LAN Y MÔR YM MIS MEDI

CAMRamble CYNTAF YM MIS MEDI

BEINTIAU PÂL (PUFFIN PINTS) DAU – Y COPIAU OLAF WEDI MYND NAWR!

BETH FYDDWN NI'N EI WNEUD NESAF:

CYFARFOD CYMDEITHASOL YN Y GŴYL GWRW CAERFYRDDIN Neuadd Ddinesig San Pedr, Sgwâr Nott, Caerfyrddin SA31 1BA, ddydd Gwener 2il Hydref, yn y prynhawn

TAITH CWRW'R GANGEN I IWERDDON – Dydd Sadwrn a Dydd Sul 17eg/18fed HYDREF

CYFARFOD Y GANGEN MIS HYDREF, Dydd Sadwrn 24ain Hydref, 1 yP, Old Coach House, 10 High Street, Abergwaun SA65 9AR

DIM CYFARFOD Y GANGEN YM MIS TACHWEDD

CYFARFOD CYFFREDINOL BLYNYDDOL Y GANGEN A BRYD BWYD Y NADOLIG, prynhawn Sadwrn 12fed o Ragfyr – manylion pellach yn y cylchlythyr nesaf

TEITHIAU SGORIO CWRW AR Y FFORDD

SWYDDOGION Y GANGEN YN DAL I EISIAU

TAFLENNI RECRIWTIO A MATIAU CWRW NEWYDD AR GAEL NAWR

**CRYSIAU CHWYS, POLO A CHRYSIAU-T Y GANGEN AR GAEL YN
UNIONGYRCHOL GAN Y CYFLENWR**

TAFARNDAL BRAGDAI A NEWYDDION LLEOL ERAILL

CORNER PIECE RUDBAXTON YN GOBEITHIO AILAGOR YN FUAN

**BRAGDY LLEOL YN GWNEUD CAIS AM DRWYDDED AR LAN Y DŴR YN
ABERDAUGLEDDAU**

**24 O DAFARNDAL YN SIR BENFRO YN YMDDANGOS YN GANLLAW CWRW
DA NEWYDD CAMRA AR GYFER 2027**

**ADRODDIAD GAN ALAN KILBEY, SWYDDOG CADWRAETH TAFARNDAL EIN
CANGEN**

NEWYDDION CENEDLAETHOL

**"ADFYWIOL" GWELD AGWEDD SY'N CEFNOGI TAFARNDAL GAN
LYWODRAETH CYMRU**

EITEMAU ERAILL

SGORIO CWRW – PARWCH Â'R GWAITH DA!

SUT GALLWCH CHI HELPU YFWYR ANABL

CWRDD AG AELODAU CAMRA AGOS I CHI AM BEINT

BETH YW EICH HOFF DAFARN SIR BENFRO?

Siaradwyr Cymraeg dal eisiau!

BETH 'DYN NI WEDI BOD YN EI WNEUD:

Y GANGEN WEDI MYND I LAN Y MÔR YM MIS MEDI

Ymwelodd y Gangen â thafarn '*The Ship*' yn y pentref glan-y-môr hyfryd Solfach ar gyfer ein cyfarfod ar y 26ain o Fedi.

Trafododd yr aelodau – a ddaeth yn niferus fel arfer – weithgareddau'r Gangen yn y dyfodol, a sut mae'r newid i ddefnyddio Sgoriau Cwrw NBSS (fel sail i benderfynu pa dafarnau fydd yn ymddangos yn y Canllaw Cwrw Da nesaf) yn gweithio a sut y gellir ei wella.

Un casgliad pwysig a ddaeth i'r amlwg oedd bod y symudiad cenedlaethol i ddileu'r system sgorio hanner pwynt wedi cael canlyniadau annisgwyl ar ganlyniadau NBSS. **Felly, rydym yn awgrymu, os ydych chi'n hollol hapus gyda pheint, eich bod yn rhoi sgôr o 4 yn hytrach na 3.**

Wrth drafod busnes y Gangen (ac ar ôl gwneud hynny), mwynhaodd yr aelodau'r cwrw rhagorol a gynigir gan y dafarn hon, sydd unwaith eto wedi ymddangos yn y Canllaw Cwrw Da diweddaraf.

CAMRamble CYNTAF YM MIS MEDI

Mentrodd aelodau'r Gangen allan yn yr hin ansicr i fwynhau taith gerdded rhwng tafarnau yn Doc Penfro; cawsant gyfle i fwynhau cwrw da mewn tafarnau gwyh ac ymarfer corff ar yr un pryd. Bydd Dawn, trefnydd y CAMRamble, yn trefnu mwy o'r rhain yn y dyfodol. Cadwch lygad am fwy o wybodaeth!

BEINTIAU PÂL (PUFFIN PINTS) DAU – Y COPÏAU OLAF WEDI MYND NAWR!

Dosbarthwyd y copïau olaf oedd ar gael o'r 2600 a argraffwyd ar gyfer Rhifyn 2 o gylchgrawn ein Cangen i aelodau, er mwyn iddynt eu dosbarthu yn eu tafarnau lleol yn ystod cyfarfod mis Medi. Mae'r rhan fwyaf o'r 200 copi sy'n weddill wedi'u clustnodi i'w dosbarthu yng Ngŵyl Gwrw CAMRA Caerfyrddin.

Bydd y gweddill yn cael eu cadw fel copïau archif, gyda rhai yn mynd gyda ni ar ein taith i Iwerddon i'w gadael mewn tafarnau yn Llŵch Garmon a Rosslare, ac ychydig yn cael eu hanfon at bobl sy'n gofyn amdanynt.

Diolch i bawb a helpodd i ddosbarthu unig gylchgrawn Cangen CAMRA yng Nghymru.

BETH FYDDWN NI'N EI WNEUD NESA:

CYFARFOD CYMDEITHASOL YN Y GŴYL GWRW CAERFYRDDIN Neuadd Ddinesig San Pedr, Sgwâr Nott, Caerfyrddin SA31 1BA, ddydd

Gwener 2il Hydref, yn y prynhawn

Bydd Gŵyl eleni, y 30ain, ar ddydd Iau 1af Hydref 5yP – 11yP, dydd Gwener 2il Hydref 12yP – 11yP a dydd Sadwrn 3ydd Hydref 2025 12yP – 11yP yn y lleoliad arferol, Neuadd San Pedr yng nghanol y dref. Bydd dros 40 o gwrw go iawn, seidr a pherau ar gael. Gweler <https://carmarthenshire.camra.org.uk/index.php/carmarthenshire-beer-festival/> am fwy o fanylion.

Byddwn yn cynnal ein Digwyddiad Cymdeithasol Cangen arferol yno brynhawn dydd Gwener 2il Hydref. Mae hwn bob amser yn ddigwyddiad pleserus iawn.

Cyrraedd yno:

Mae bws 322 yn gadael Hwlfordd am hanner dydd, gan gyrraedd 13.11. Mae bws yn ôl yn gadael 16.39, gan gyrraedd 17.52.

Mae trenau o Ddoc Penfro i ac o Gaerfyrddin, ond dim bysiau uniongyrchol. Mae trenau hefyd o ac i Hwlfordd.

TAITH CWRW'R GANGEN I IWERDDON – Dydd Sadwrn a Dydd Sul 17eg/18fed HYDREF

Mae nifer o aelodau Cangen Sir Benfro yn cynllunio taith ar draws y Môr Celtaidd i Rosslare yn Llŵch Garmon i flasuo'r cwrw a'r craic mewn tafarndai lleol yn nes at ardal ein Cangen na Chaerdydd.

Gan deithio allan fel teithwyr ar droed ar y trêen cwch 2yP o Abergwaun, gan gyrraedd am 5.30 yP yn Rosslare, rydym yn cerdded 7 munud i'r orsaf reilffordd i ddal y trêen cwch 18.05, gan stopio yng Ngorsaf Llŵch Garmon O'Hanrahan am 18.28.

Byddwn yn aros mewn gwesty yng nghanol y dref, ac ar ôl gollwng ein bagiau byddwn yn mynd i'r dref. Mae Stephen wedi ymchwilio i restr o dafarndai addawol, gan gynnwys tafarn Wyddelig draddodiadol gyda cherddoriaeth i gloi'r noson.

Prynhawn Sul: Trosglwyddo Arfordirol a Chofrestru Fferi • 13:01 – Ymadawiad Trêen Rheilffordd Iwerddon: Cerdded i Orsaf Llŵch Garmon a mynd ar y trêen tua'r de. (Mae trêen wrth gefn amgen yn gadael am 16:28). • 13:20 – Cyrraedd Traeth Rosslare: Dewch oddi ar y llong am ein taith gerdded arfordirol brynhawn.

Treuliwch y prynhawn yn archwilio tafarndai Rosslare, wedi'i hymchwilio eto gan ein His-gadeirydd diwyd

17:45 – Trosglwyddo i Derfynfa'r Fferi: Cerddwch allan i Ffordd y Strand a daliwch dacsï lleol, neu ewch ar y Bws Cyswllt Lleol 387 sy'n mynd i'r Europort. • 18:00 – Cofrestru'r Fferi: Cyrraedd terfynfa Europort Rosslare ar gyfer cofrestru gorfodol i deithwyr ar droed. • 19:00 – Ymadawiad y Fferi: Mae croesfan Stena Line yn gadael yn ôl i Abergwaun, gan gyrraedd am 11yP.

Costau: Pris y fferi £60-70 y pen ynghyd ag un noson mewn gwesty. **Noder, oherwydd newid rheol, y bydd angen pasbort dilys arnoch i deithio rhwng Cymru ac Iwerddon.**

Noder, er bod aelod o'r Gangen, ein His-gadeirydd Stephen Ley, wedi ymchwilio i hyn a bod aelodau'r Gangen byddan yn mynd arno, nid yw'n cael ei drefnu gan y Gangen nac unrhyw aelod ohoni (h.y. nid ydym ni fel Cangen nac yn unigol yn cymryd unrhyw gyfrifoldeb cyfreithiol na chyfrifoldeb yswiriant am unrhyw un sy'n mynd). Er ein bod yn hapus i roi cyngor, amseroedd fferi, gwestai addas ac ati, mae aelodau'n gyfrifol am archebu eu taith a'u llety eu hunain a'u hyswiriant teithio os oes angen.

Dylai hon fod yn daith wych. Â diddordeb? Cysylltwch â'r Ysgrifennydd ar secretary@pembrokeshire.camra.org.uk am ragor o wybodaeth ac i gadw eich lle.

CYFARFOD Y GANGEN MIS HYDREF, Dydd Sadwrn 24ain Hydref, 1 yP, Old Coach House, 10 High Street, Abergwaun SA65 9AR

Sylwch fod y lleoliad wedi'i symud o Ddinbych-y-pysgod i Abergwaun oherwydd bod y cyfarfod yn cyd-ddigwydd â digwyddiad blynyddol 'Cawl Crawl' Abergwaun – gweler <https://www.visitpembrokeshire.com/whats-on-listing/the-cawl-crawl>

Mae llawer o aelodau'n mwynhau'r digwyddiad cymunedol blynyddol hwn, felly penderfynwyd symud cyfarfod y Gangen er mwyn i ni allu cymryd rhan yn y cyfarfod a'r 'Crawl'. Am yr un rheswm, cynhelir y cyfarfod am 1yp.

Sut i gyrraedd yno:

Mae bws y T5 yn gadael Hwlfordd am 12.09, yn galw yn Nhreletert am 12.28, ac yn cyrraedd gorsaf fysiau Abergwaun – sydd rownd y gornel o'r dafarn – am 12.56. Mae bws arall yn rhedeg awr yn gynharach os hoffai aelodau gael tamaid o gawl i'w cynnal eu hunain cyn y cyfarfod!

Mae bysiau T5 yn dychwelyd o orsaf fysiau Abergwaun am 16.07, 17.07, 18.03 a 19.13, gan gyrraedd Treletert 20 munud yn ddiweddarach, a Gorsaf Fysiau Hwlfordd 40 munud yn ddiweddarach.

DIM CYFARFOD Y GANGEN YM MIS TACHWEDD

Oherwydd bod swyddogion allweddol y Gangen i ffwrdd – yn bell iawn i ffwrdd mewn rhai achosion – ni fydd cyfarfod y Gangen ym mis Tachwedd. Bydd Cylchlythyr y Gangen ar gyfer mis Tachwedd a mis Rhagfyr yn cael ei gyhoeddi fel arfer.

CYFARFOD CYFFREDINOL BLYNYDDOL Y GANGEN A’N BRYD BWYD Y NADOLIG, prynhawn Sadwrn 12fed o Ragfyr – manylion pellach yn y cylchlythyr nesaf

Cynhelir ein Cyfarfod Cyffredinol Blynnyddol a’n Bryd Bwyd Nadolig arferol ar y dyddiad hwn. Mae’r lleoliad yn cael ei gadarnhau ar hyn o bryd, ond bydd ar lwybr bws T5. Rhaid i ymgeiswyr ar gyfer swyddi’r Gangen fod yn aelodau cyfredol sydd wedi talu eu ffioedd (dewch â’ch cardiau aelodaeth) a chael eu henwebu a’u heilio gan aelodau eraill o’r un math (gellir gwneud hyn yn y cyfarfod).

Bydd mwy o fanylion yng nghylchlythyr y mis nesaf, ond cofiwch nodi’r dyddiad yn eich dyddiaduron!

TEITHIAU SGORIO CWRW AR Y FFORDD

Mae adrodd parhaus ar sgoriau cwrw NBSS a gyflwynwyd ar gyfer ein tafarndai wedi dangos bod ymdrech wirioneddol yn cael ei gwneud gan aelodau i wneud hyn. Mae hyn yn cael ei werthfawrogi’n fawr a bydd yn gwneud ein detholiad Canllaw Cwrw Da 2028 y tecaf a mwyaf cynhwysol eto.

Mae’r adroddiadau hefyd yn tynnu sylw at dafarndai y mae angen i fwy o aelodau ymweld â nhw a sgorio, yn enwedig yr *Alpha* yn Nhafarnspite, y *Wiseman’s Bridge a New Inn* yn ac o gwmpas Amroth, y *Royal Oak* Saundersfoot, y *Globe* Maenclochog, *Bar Becca* yn Efailwen a’r *Angel* yn Llandysilio. Mae angen sgorio’r *Dyffryn Arms/Bessie’s*, Pontfaen, y *Pump on the Green*, Spittal, y *Salutation*, Felindre Farchog a’r *Cottage Inn*, Llangwm, hefyd. Os gallwch chi alw heibio i’r tafarndai hyn a’u sgorio, byddai’n cael ei werthfawrogi’n fawr!

Neu ymunwch â ni ar un o’r teithiau sgorio cwrw rydyn ni’n eu cynnal dros yr haf, yng ngheir aelodau. Â diddordeb mewn ymuno â ni, neu fynd â llwyth car eich hun? Cysylltwch â Steve ar GBGCo-koordinator@pembrokeshire.camra.org.uk

Unwaith y byddwn yn gwybod pwy sy'n dod, gallwn drefnu dyddiadau.

SWYDDOGION Y GANGEN YN DAL I EISIAU

Ar hyn o bryd mae gennym swyddi gwag ar gyfer Swyddog Cyhoeddusrwydd y Gangen, Cydlynnydd Gwefan, ac Ysgrifennydd Cymdeithasol.

Bydd y Swyddog Cyhoeddusrwydd yn gyfrifol am roi gwybod i'r cyfryngau lleol a phartïon eraill sydd â diddordeb am yr hyn y mae'r Gangen yn ei wneud, cyhoeddi Datganiadau i'r Wasg ac ati. Bydd Cydlynnydd y Wefan yn rhedeg a chynnal gwefan y Gangen ac yn ei diweddarau. Bydd yr Ysgrifennydd Cymdeithasol yn cynnig ac yn trefnu Gweithgareddau Cymdeithasol y Gangen, e.e. digwyddiadau cymdeithasol, crolïadau tafarndai, ymweliadau â bragdai ac ati (gweler <https://members.camra.org.uk/volunteers-area/branch-resources/branch-social-secretaries-hub/> am ragor o wybodaeth).

Â diddordeb? Cysylltwch ag Ysgrifennydd y Gangen yn secretary@pembrokeshire.camra.org.uk

TAFLENNI RECRIWTIO A MATIAU CWRW NEWYDD AR GAEL NAWR

Mae gennym daflenni recriwtio CAMRA newydd yn Saesneg nawr a matiau cwrw CAMRA. Bydd y rhain ar gael yng nghyfarfodydd y gangen. Mae taflen newydd yn y Gymraeg yn cael ei pharatoi.

CRYSIAU CHWYS, POLO A CHRYSIAU-T Y GANGEN AR GAEL YN UNIONGYRCHOL GAN Y CYFLENWR

Gallwch nawr archebu eich gwisg Cangen wedi'i brandio yn uniongyrchol gan y cyflenwr

Prisiau:

Crysau chwys £20.50

Crysau polo £17

Crysau-T £14.50

Hwdis £29

Pob un mewn glas brenhinol Sir Benfro.

Archebwch yn uniongyrchol gan, a thalwch, y cyflenwr, Castle Printwear, 9, Cei Brunel, Neyland, Aberdaugleddau SA73 1PY. Ffôn: 01646 450880 E-bost: hello@castleprintwear.co.uk, gan wneud yn glir eich bod chi eisiau eitemau CAMRA arbennig Sir Benfro. Gallant nawr gynhyrchu'r rhain i'w harchebu.

TAFARNAU, BRAGDAI A NEWYDDION LLEOL ERAILL

CORNER PIECE RUDBAXTON YN GOBEITHIO AILAGOR YN FUAN

Cafodd y tafarn hwn, sy'n hen ffefryn gan ein Cangen, ei chau yn dilyn tân ar 29ain Gorffennaf. Mae gwaith atgyweirio ar y gweill bellach ac mae'r tafarnwr Darren a'r tafarnwres Amanda yn gobeithio ail-agor erbyn diwedd mis Tachwedd.

BRAGDY LLEOL YN GWNEUD CAIS AM DRWYDDED AR LAN Y DŴR YN ABERDAUGLEDDAU

Mae Bragdy Cleddau, bragdy cwrw casgen lleol newydd, wedi gwneud cais am drwydded alcohol ar gyfer safle ar lan y dŵr yn Aberdaugleddau. Dymunwn bob llwyddiant iddynt a byddwn yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i aelodau am y cynnydd.

24 O DAFARNDAI YN SIR BENFRO YN YMDDANGOS YN GANLLAW CWRW DA NEWYDD CAMRA AR GYFER 2027

Mae pedair tafarn ar hugain o Sir Benfro wedi ymddangos yn y Canllaw Cwrw Da (2027) gan CAMRA, a gyhoeddwyd ar 24 Medi.

Mae'r cofnodion newydd yn cynnwys y *Farmers Arms*, Mathri. Am flynyddoedd, byddai'r dafarn hon wedi cael lle hawdd mewn 'Canllaw Cwrw Gwael', ond mae'r landlord newydd – sydd hefyd yn aelod o'r Gangen – Paul, wedi trawsnewid y dafarn yn llwyr. Bellach, mae'n cynnig ystod wych ac amrywiol o gwrw mewn cyflwr ardderchog, yn ogystal â bwyd lleol blasus.

Mae 'R Hydd Gwyn yn Llandudoch – tafarn a achubwyd gan ei chymuned leol – hefyd wedi cael lle eleni, yn ogystal â *Gwaun Valley Brewery Tap*, sy'n cael ei redeg gan y bragwr lleol (ac aelod arall o'r Gangen), Nigel.

ADRODDIAD GAN ALAN KILBEY, SWYDDOG CADWRAETH TAFARNDAI EIN CANGEN

Fel Swyddog Cadwraeth Tafarnau, hoffwn gyflwyno ein hasesiad risg lleol cyfredol. Er ein bod wedi dathlu rhai llwyddiannau anhygoel yn ddiweddar — yn benodol Y Cross Cas-Lai'n ennill y trydydd safle yng nghystadleuaeth Tafarn y Flwyddyn Cymru Gyfan — rydym yn wynebu sefyllfa gynyddol heriol o ran ceisiadau cynllunio, addasiadau ôl-weithredol, a bregus rwydd yn y farchnad eiddo masnachol.

Dyma ddadansoddiad o'r hyn sy'n digwydd ar lawr gwlad yn Sir Benfro y mae'n rhaid i ni ei fonitro a gweithredu arno lle bo angen:

1. Buddugoliaethau Cynllunio Hollbwysig a Risgiau Parhaus

The Taberna Inn

Rwy'n falch iawn o adrodd yn ffurfiol am fuddugoliaeth fawr. Cafodd yr apêl gan yr ymgeisydd i droi'r ased cymunedol hwn — sydd ar gau — yn gartref preifat ei gwrthod yn swyddogol gan Planning and Environment Decisions Wales (PEDW). Cytunodd yr arolygydd â'n safbwynt ni bod yr ymgeisydd wedi methu â phrofi nad oedd y busnes yn hyfyw, gan ddiogelu'r safle rhag cael ei golli'n barhaol.

The Carpenters Arms

Ar nodyn mwy pryderus, rydym wedi gweld canlyniad cynllunio dadleuol iawn. Er gwaethaf swyddogion cadwraeth yn argymhell gwrthod y cais oherwydd bod tynnu simneiau hanesyddol yn niweidio'r Ardal Gadwraeth leol, pleidleisiodd pwyllgor cynllunio Cyngor Sir Penfro o saith i chwech o blaid cymeradwyo'r addasiadau ôl-weithredol. Gan fod y perchennog yn berthynas agos i gynghorydd sir sydd yn y swydd ar hyn o bryd, cafodd yr achos hwn craffu cyhoeddus ddwys. Mae'n gosod cysnail pryderus ar gyfer erydu cymeriad hanesyddol tafarnau fesul tipyn.

The Old Inn

Rydym yn monitro cais cyfredol am Dystysgrif Datblygiad Cyfreithlon i ffurfioli'r llawr cyntaf yn barhaol fel annedd breifat annibynnol. Gwrthodwyd y cais hwn i ddechrau. Rhaid i ni gadw llygad barcud ar yr achosion hyn; mae 'ymlediad preswyl' o fewn waliau tafarn yn anochel yn lleihau ei ôl troed masnachol a'i hyfywedd hirdymor.

Basement Bar, Saundersfoot

Arweiniodd gwaith adnewyddu diweddar at y darganfyddiad bod eu gardd gwrw gefn wedi bod yn gweithredu heb ganiatâd ffurfiol ers 2007. Cyflwynwyd cais am dystysgrif cyfreithlondeb. Yn y cyfamser, gerllaw ar Cambrian Terrace, mae The Bunker yn wynebu gwrthwynebiad ffyrnig gan drigolion lleol i'w gais am drwydded oherwydd pryderon ynghylch sŵn — gan ein hatgoffa bod mannau awyr agored yn parhau i fod yn faes brwydro allweddol ar gyfer goroesiad tafarndai.

2. Bregusrwydd Gwerthiannau a Newidiadau Perchenogaeth Tafarnau

Mae'r farchnad fasnachol ar draws Sir Benfro yn dangos nifer sylweddol o asedau sydd mewn perygl, gyda nifer o safleoedd yn wag neu'n agored i niwed rhag prynwyr ymosodol sy'n chwilio am gyfleoedd i newid y defnydd o'r adeiladau:

- Cynigion a Chau: Ar hyn o bryd, mae o leiaf dwsin o dafarnau a safleoedd lletygarwch ar draws y sir wedi'u rhestru'n weithredol ar y farchnad rydd agored. Mae hyn yn cynnwys tafarn hanesyddol draddodiadol sy'n gwerthu cwrw go iawn mewn tref farchnad brysur (ardal Hwlfordd) sydd ar gau ar hyn o bryd, a'r *Trewern Arms* yn Nanhyfer sydd wedi'i restru am £595,000. Pan fydd tafarnau ar gau neu'n newid perchnogion yn ystod cyfnodau o straen economaidd, maent yn fwyaf agored i niwed rhag datblygwyr.
- Pwysau Hylifo Corfforaethol: Rhaid i ni fonitro'n agos y sefyllfa yn y *Lord Nelson Hotel* yn Aberdaugleddau. Er bod y safle'n parhau ar agor ac yn masnachu fel arfer, mae'r cwmni sy'n ei redeg wedi mynd i broses hylifo. Mae'r hylifwyr ar hyn o bryd yn asesu gwerthiant asedau ac ewyllys da'r cwmni. Mae newidiadau o'r fath yn rhoi pwysau aruthrol ar safleoedd hanesyddol, a rhaid i ni sicrhau bod unrhyw berchennog newydd yn bwriadu cadw'r safle ar waith fel tafarn.

3. Bygythiadau ac Ymgyrchoedd Deddfwriaethol Mawr

- Bwlch yn yr NPPF wedi'i Gau yn Lloegr – Y Frwydr yn Parhau yng Nghymru: Yn genedlaethol, mae CAMRA newydd sicrhau buddugoliaeth enfawr mewn ymgyrch. Ciliodd Llywodraeth y DU oddi wrth gynnig trychinebus i newid y Fframwaith Polisi Cynllunio Cenedlaethol (NPPF); byddai'r newid hwnnw wedi amddiffyn tafarn dim ond pe bai hi'n wir yr un olaf mewn ardal leol.
- Y Bwlch Asedau yng Nghymru: Tra bod Lloegr yn diweddarau ei rheolau, mae Cymru yn dal i weithredu o dan fframwaith ar wahân. Rhaid i ni barhau i lobïo Llywodraeth Cymru, ochr yn ochr â CAMRA Cymru, i gyflymu cynllun statudol 'Hawl y Gymuned i Brynu'. Byddai hyn yn rhoi hawl gyfreithiol i bentrefi lleol yn Sir Benfro i gael y cyfle cyntaf i brynu tafarn gymunedol pan fydd hi ar werth.
- Bwlch yn yr NPPF wedi'i Gau yn Lloegr – Y Frwydr yn Parhau yng Nghymru: Yn genedlaethol, mae CAMRA newydd sicrhau buddugoliaeth enfawr mewn ymgyrch. Ciliodd Llywodraeth y DU oddi wrth gynnig trychinebus i newid y Fframwaith Polisi Cynllunio Cenedlaethol (NPPF); byddai'r newid hwnnw wedi amddiffyn tafarn dim ond pe bai hi'n wir yr un olaf mewn ardal leol.

- Y Bwlch Asedau yng Nghymru: Tra bod Lloegr yn diweddarau ei rheolau, mae Cymru yn dal i weithredu o dan fframwaith ar wahân. Rhaid i ni barhau i lobïo Llywodraeth Cymru, ochr yn ochr â CAMRA Cymru, i gyflymu cynllun statudol 'Hawl y Gymuned i Brynu'. Byddai hyn yn rhoi hawl gyfreithiol i bentrefi lleol yn Sir Benfro i gael y cyfle cyntaf i brynu tafarn gymunedol pan fydd hi ar werth.

Crynodeb:

Rhaid i ni aros yn wiliadwrus. Rwy'n cynnig ein bod yn monitro'n weithredol werthiant asedau gan yr hylifwyr yn Aberdaugleddau, yn parhau i roi pwysau ar borth cynllunio Cyngor Sir Penfro ynghylch trawsnewidiadau preswyl, ac yn ysgrifennu'n ffurfiol at ein Haelodau o'r Senedd (ASau) lleol i fynnu cydraddoldeb â'r amddiffyniadau cynllunio sy'n newid ar draws y ffin.

Diolch, ac rwy'n croesawu unrhyw wybodaeth ddiweddaraf gan aelodau am dafarnau yn eu hardaloedd.

TREWERN ARMS, NANHYFER – Y NEWYDDION DIWEDDARAF

Fel yr adroddwyd gan ein Swyddog Cadwraeth Tafarnau uchod, mae'r dafarn ragorol hon mewn lleoliad hyfryd ar werth am £595,000. Dywedir bod preswlydd lleol â diddordeb, ac mae – neu roedd – ymgyrch gymunedol leol weithredol i brynu'r dafarn. Fodd bynnag, mae'n ymddangos bod eu gwefan yn <https://www.trewerncommunity.org/> bellach wedi diflannu.

NEWYDDION CENEDLAETHOL

"ADFYWIOL" GWELD AGWEDD SY'N CEFNOGI TAFARNDAI GAN LYWODRAETH CYMRU

Wrth wneud sylw ar gyhoeddiad Llywodraeth Cymru y bydd tafarnau yn cael gostyngiad o 30% ar filiau ardrethi busnes yn y flwyddyn ariannol nesaf o fis Ebrill 2027 ymlaen, dywedodd Chris Charters, Cyfarwyddwr CAMRA Cymru, ar 15 Medi:

"Mae'n galonogol gweld Prif Weinidog a Llywodraeth Cymru yn cydnabod pwysigrwydd tafarnau a chlybiau cymdeithasol i gymunedau lleol, ac yn rhoi cymorth ychwanegol iddynt fel y gall mwy ohonynt oroesi a ffynnu. Mae hyn yn adeiladu ar eu cynlluniau presennol i gyflwyno 'Hawl y Gymuned i Brynu' er mwyn helpu pobl lleol i achub eu tafarn.

"Dylai Gweinidogion nawr gadarnhau eu hymagwedd o gefnogi tafarnau drwy gyflwyno mesurau diogelu cynllunio sydd eu hangen yn fawr, er mwyn atal tafarnau

rhag cael eu trosi'n fwytai, siopau a lleoedd bwyd clud yn groes i ddymuniadau pobl leol.

"Mae angen i Lywodraeth y DU hefyd weithredu yn eu Cyllideb sydd ar ddod drwy dorri TAW a'r dreth alcohol ar beintiau a werthir mewn tafarnau, er mwyn annog pobl i ymweld â thafarnau a sicrhau bod ein tafarnau lleol yn gallu cystadlu ag alcohol rhad o archfarchnadoedd."

Newyddion eraill?

Unrhyw fragwyr, neu dafarnwyr lleol, sy'n gwneud unrhyw beth sy'n debygol o fod o ddiddordeb i aelodau lleol CAMRA, ac yn wir aelodau lleol sydd ag unrhyw newyddion am ddatblygiadau yn eu sin tafarn leol, mae croeso i chi gysylltu â'n Hysgrifennydd a golygydd y Cylchlythyr, Steve, yn yr e. - cyfeiriad post isod a byddwn yn falch iawn o rannu'r hanes.

EITEMAU ERAILL

SGORIO CWRW – PARWCH Â'R GWAITH DA!

Mae ein Cangen bellach yn seilio cynnwys Canllaw Cwrw Da ar sgoriau'r System Sgorio Cwrw Cenedlaethol (NBSS). Sy'n golygu bod angen i ni i gyd sgorio ein peintiau, fel mae llawer o aelodau eisoes yn ei wneud..

Mae'n hawdd iawn gwneud hynny mewn gwirionedd a gallwch ei wneud ar eich ffôn clyfar tra byddwch yn y dafarn, neu ar eich cyfrifiadur pan fyddwch yn cyrraedd adref.

I sgorio cwrw, ewch i <https://camra.org.uk/pubs>. Teipiwch enw neu leoliad y dafarn. Neu, os na fyddwch yn rhoi dim i mewn ac yn pwysu "enter", fe gewch opsiwn i arddangos tafarndai a chlybiau ger eich lleoliad presennol, neu ddim ond tafarndai CCD yn eich ymyl.

Cliciwch ar y dafarn yr hoffech sgorio ei chwrw. Fe gewch y cofnod tafarn ar gronfa ddata CAMRA, e.e. ar gyfer ein Tafarn y Flwyddyn Cangen newydd <https://camra.org.uk/pubs/y-cross-haycastle-cross-160040>

Ar yr un llinell ag enw'r dafarn, ar y brig, fe welwch "Beer Score". Cliciwch arno. Mae blwch yn agor lle gallwch ddod o hyd i'ch cwrw, ei sgorio (mae'r rhestr ostwng sgôr yn dweud wrthyb beth yw ystyr y sgoriau), ychwanegu unrhyw sylwadau rydych chi

eu heisiau, yna cyflwyno'ch sgôr.

Mwy o wybodaeth am Sgorio Cwrw a sut mae'n cael ei ddefnyddio gan lawer o Ganghennau, a sut y bydd yn cael ei ddefnyddio gan ein rhai ni, i ddewis ein tafarndai CCD, yma <https://camra.org.uk/beer-scoring>

Rydym hefyd yn argymhell yn frwd y nodwedd Taste Match, sydd ar gael, os ydych chi wedi mewngofnodi fel aelod, am ddim yn <https://camra.org.uk/profile/taste-match>
Mae hyn yn eich galluogi i greu teclyn sy'n dweud wrthy'ch ba dafarndai sy'n gweini'r math o gwrw rydych chi'n bersonol yn debygol o'i fwynhau.

Gallwch roi sgorio cwrw ar sgrin gartref eich ffôn clyfar fel eicon rydych chi'n clicio arno.

Ar gyfer ffonau Android (gan ddefnyddio porwr Chrome), ewch i wefan CAMRA <https://camra.org.uk/pubs>, cliciwch y 3 dot ar frig y dudalen a dewis "Add to home screen".

Ar gyfer iPhones mae'n rhaid i chi wneud hynny trwy eich nodau tudalen Safari - gweler canllaw Apple yma:-
<https://support.apple.com/en-gb/guide/iphone/iph42ab2f3a7/ios#:~:text=Add%20a%20website%20icon%20to%20your%20Home%20Screen>

Mae llawer o aelodau'r Gangen eisoes yn gwneud hyn. Os nad ydych chi wedi gwneud hynny eto, beth am roi cynnig arni?

SUT GALLWCH CHI HELPU YFWYR ANABL

Mae yfwyr anabl yn aml yn wynebu heriau ychwanegol wrth ymweld â thafarndai. Mae CAMRA wedi bod yn tynnu sylw ers tro a oes gan dafarndai Fynediad i'r Anabl ai peidio ar WhatPub ac yn awr ar brif wefan newydd CAMRA sy'n ei ddisodli.

Mae CAMRA eisiau mynd ymhellach, a darparu gwybodaeth fanylach i'r rhai ohonom sy'n llai symudol.

Yn unol â hynny, rydym yn gofyn i'r rhai sy'n ymweld â thafarndai lleol roi'r wybodaeth ddiweddaraf i ni ynghylch pa mor hygyrch yw ein tafarndai i ymwelwyr anabl.

P'un a allai, er enghraifft, rhywun mewn cadair olwyn fynd i mewn ac allan o'r dafarn, mynd at y bar i archebu peint, a defnyddio'r toiledau. Os nad ydych chi'n

anabl, rydym yn gofyn i chi feddwl sut y byddech chi'n ymdopi yn y tafarndai rydych chi'n ymweld â nhw pe byddech chi'n anabl.

Rhowch wybod am eich sylwadau i'n Cydlynnydd Cronfa Ddata Tafarndai, Paul Padget, ar PubDatabaseCo-ordinator@pembrokeshire.camra.org.uk

Enghraifft o'r hyn yr ydym yn chwilio amdano gallai fod yr adroddiad hwn ar y *Royal Oak* yn Abergwaun: *"Drws ochr pwrpasol ar gyfer cadeiriau olwyn. Toiled hygyrch ond dim rheiliau gfael. Mae mynediad i'r bar blaen yn hygyrch trwy'r fynedfa flaen, ond o'r fan honno mae mynediad i'r toiled trwy risiau."*

Cofiwch, pa mor ffit ac egniol bynnag yr ydym nawr, efallai y bydd unrhyw un ohonom yn anabl ein hunain un diwrnod, pan fyddem yn sicr o werthfawrogi'r math hwn o wybodaeth cyn dewis mynd i dafarn. Felly gadewch i ni helpu ein pobl anabl heddiw - gallent ein cynnwys ni yfory!

CWRDD AG AELODAU CAMRA AGOS I CHI AM BEINT

Os oes gennych ddiddordeb mewn cyfarfod ag yfwyr cwrw a seidr o'r un anian yn eich ardal chi, gadewch i ni wybod secretary@pembrokeshire.camra.org.uk gyda'r manylion cyswllt yr hoffech i ni eu rhannu a pha fath o ardal y byddech yn fodlon cyfarfod ynddi a byddwn yn eich rhoi mewn cysylltiad ag aelodau eraill yn agos atoch chi sydd wedi gwneud yr un peth.

BETH YW EICH HOFF DAFARN SIR BENFRO?

Rydym yn gwahodd aelodau i ddweud wrthym ba un yw eu hoff dafarn yn Sir Benfro, a pham. Anfonwch e-bost at yr Ysgrifennydd yn y cyfeiriad e-bost isod. Gadewch i ni glywed gennych!

Siaradwyr Cymraeg dal eisiau!

Dyma rifyn Cymraeg diweddaraf ein Cylchlythyr Cangen fisol. Gobeithio bod y Siaradwyr Cymraeg y Gangen yn ei hoffi - neu o leiaf yn gallu ei ddeall!

Hoffwn ni estyn allan i'r gymuned Gymraeg ei hiaith yn ein hardal. Mae Ysgrifennydd y Gangen, Steve, yn dysgu Cymraeg (wel, mae wedi pasio ei arholiad Mynediad a bellach wedi cwblhau dwy flynedd o Sylfaen ac dwy flynedd o Ganolradd!) ond hoffem gynnwys siaradwyr Cymraeg rhugl wrth ysgrifennu erthyglau ar gyfer y cylchlythyr hwn a chylchgrawn Cangen posib yn y dyfodol.

Gallwch chi helpu? Cysylltwch ag Ysgrifennydd y Gangen yn
secretary@pembrokeshire.camra.org.uk

EDRYCH AR WEFAN EIN CANGEN:

www.pembrokeshire.camra.org.uk

Byddwch yn ymwybodol o'r newyddion diweddaraf yn y sefyllfa cwrw go iawn yn Sir Benfro. Mae croeso bob amser i erthyglau a gwybodaeth i WebsiteCoordinator@pembrokeshire.camra.org.uk

Mae angen rhywun arnom i redeg y wefan hon o hyn ymlaen! Cysylltwch â'r Ysgrifennydd yn y cyfeiriad isod os oes gennych ddiddordeb.

A'N TUDALEN FACEBOOK

<https://www.facebook.com/pembrokeshire.camra/>

sy'n cael ei rhedeg gan ein Cydlynnydd Cyfryngau Cymdeithasol, Mrs Mona Skipper, cyfeiriad e-bost SocialMediaCoordinator@pembrokeshire.camra.org.uk

Iechyd Da!

Alwen Thomas, Cadeiryddes chair@pembrokeshire.camra.org.uk

Steve Brady, Ysgrifennydd secretary@pembrokeshire.camra.org.uk

Cangen: Sir Benfro